



Unitatea de Management al Proiectului “Prevenirea și Reducerea Poluării din Spațiul Rural în România”

Nr. înregistrare: UMP/ 80407/26.06.2025

REF: 02/RFQ/2025 - Achiziția de autoturisme destinate monitorizării pentru DG PNRR și UMP-RAPID

Amendament nr. 4

Articol 1

Descrierea Specificațiilor Tehnice din Anexa 4.1 - se modifica conform coloanei “Amendament la Termeni și Condiții de furnizare și plată - 02/RFQ/2025” din tabelul de mai jos:

DESCRIEREA SPECIFICAȚIILOR TEHNICE - forma inițială - 02/RFQ/2025	Amendament la DESCRIEREA SPECIFICAȚIILOR TEHNICE - 02/RFQ/2025
Specificații tehnice minime: 2. Motor și sistem de propulsie 2.4 Cutie de viteze: Automată	Specificații tehnice minime: 2. Motor și sistem de propulsie 2.4 Cutie de viteze automată sau manuală cu cel puțin 6 trepte

Articol 2

Descrierea Specificațiilor Tehnice din Anexa 4.1 - se modifica conform coloanei “Amendament la Termeni și Condiții de furnizare și plată - 02/RFQ/2025” din tabelul de mai jos:

DESCRIEREA SPECIFICAȚIILOR TEHNICE - forma inițială - 02/RFQ/2025	Amendament la DESCRIEREA SPECIFICAȚIILOR TEHNICE - 02/RFQ/2025
Specificații tehnice minime: 6. Sisteme de siguranță 6.4 Asistență/atentionare la oboseală	Specificații tehnice minime: 6. Sisteme de siguranță 6.4 -

Articol 3

Anexa nr. 4 (Anexa II la contract) modificată anterior conform Amendament 3.docx, se actualizează conform prevederilor din cadrul articolelor prezentului Amendament nr. 4. Aceasta se modifică și se înlocuiește cu varianta revizuită - ”Anexa nr. 4 (Anexa II la contract) modificata conf Amendament 4.docx”, care este atașată acestui amendament făcând parte integrantă din acesta.

Toate prevederile din documentația de Cerere de cotații pentru Achiziția de autoturisme destinate monitorizării pentru DG PNRR și UMP-RAPID, 02/RFQ/2025, care nu sunt contrare prevederilor acestui Amendament, rămân neschimbate.

Anexa nr. 1: Anexa nr. 4 (Anexa II la contract) modificata conf Amendament 4

Mihai CONSTANTINESCU
DIRECTOR UMP



MINISTERUL MEDIULUI,
APELOR ȘI PĂDURILOR

Unitatea de Management al Proiectului “Prevenirea și Reducerea Poluării din Spațiul Rural în România”

Anexa nr. 1 la Amendament nr. 4

Anexa nr. 4 (Anexa II la contract) modificată conform Amendament nr. 4

Termeni și Condiții de furnizare și plată

Titlul Proiectului: Proiectul privind „Prevenirea și reducerea Poluării din Spațiul Rural în România”

Cumpărător: Ministerul Mediului, Apelor și Pădurilor, prin Unitatea de Management al Proiectului „Prevenirea și Reducerea Poluării din Spațiul Rural în România”

Destinatar: Ministerul Mediului, Apelor și Pădurilor - Direcția Generală Planul Național de Redresare și Reziliență
Ministerul Mediului, Apelor și Pădurilor, Unitatea de Management al Proiectului „Prevenirea și Reducerea Poluării din Spațiul Rural în România”

Referință: 02/RFQ/2025 - Achiziția a 10 autoturisme destinate monitorizării pentru DG PNRR și UMP-RAPID

Prețul și calendarul de furnizare a celor 10 autoturisme:

Nr. crt	Descriere produs și servicii conexe	Cantitate (complet)	Preț Unitar (fără TVA) - RON	Preț Total la destinația finală (fără TVA)-RON	Data finală de livrare
1	2	3	4	5=3X4	6
1	Autoturisme, inclusiv livrare la locurile de destinație indicate la paragraf 5 din Anexa nr. 4 (Anexa II la contract)	10(zece)*			Max. 60 zile calendaristice de la data semnării contractului
	TVA				
	PREȚ TOTAL, inclusiv TVA				

[Vă rugăm completați tabelul și spațiile libere de mai sus cu prețurile unitare și totale aferente, conform cotației dvs.

Prețul va include contravaloarea autoturismelor și serviciile conexe asociate livrării, asistența tehnică la livrare, remedierea eventualelor neconformități/defecțiuni.]

* Procentul maxim cu care cantitatea poate fi majorată la atribuirea contractului este de 20% (2 bucăți).

1.1 Instrucțiuni :

[Vă rugăm să includeți în oferta dumneavoastră toate informațiile și documentele necesare utilizării produsului].

1.2 Piese de schimb:

[Vă rugăm să includeți în oferta dumneavoastră informații cu privire la sursele disponibile ale pieselor de schimb, cât și numele, adresa furnizorilor de astfel de piese de schimb, necesare pentru funcționarea corespunzătoare și permanentă a produsului].

1.3 Unelte/ accesorii/ consumabile:

[Vă rugăm indicați]

1.4 Manuale:

[Vă rugăm indicați]

1.5 Cerințe privind întreținerea:

[Vă rugăm indicați documentația furnizată]

1. **Pret Fix:** Prețurile indicate mai sus sunt ferme și fixe și nu fac obiectul nici unei ajustări în timpul executării contractului.

Prețul total convenit este în valoare de RON fără TVA, plus TVA de RON, rezultând astfel Prețul total, inclusiv TVA..... RON.

2. **Durata contractului:** Durata de valabilitate a prezentului contract este de la data semnării acestuia de către ambele părți și până la expirarea garanției bunurilor, respectiv 60 de luni sau 100.000 km (oricare dintre aceste condiții survine prima), conform contractului.

3. Depunerea Ofertei

Propunerea tehnică va fi însoțită de certificate / declarații de conformitate, potrivit cerințelor specificațiilor tehnice.

Ofertanții vor menționa în propunerea tehnică faptul că se obligă să respecte și următoarele condiții obligatorii și eliminatorii:

- *Produsele vor fi noi, fără sa fi fost utilizate anterior, fără să fi avut alți proprietari anteriori. Prin produs nou se înțelege produsul fabricat cu cel mult 12 luni înainte de data livrării și la fabricarea căruia s-au utilizat ansambluri, subansambluri, echipamente noi care nu au mai fost folosite în realizarea altor produse.*
- *Nu se admit produse sau subansambluri din componența acestora recondiționate și oferite ca produse noi.*
- *La livrare, autoturismele vor îndeplini toate condițiile impuse de legislația în vigoare pentru admiterea în circulație pe drumurile publice.*

Ofertanții vor menționa în propunerea tehnică faptul că produsul ofertat are durata normală de utilizare/funcționare de **minimum 10 ani calendaristici de la data procesului verbal de recepție calitativă și cantitativă.**

4. **Legea aplicabilă:** Contractul va fi interpretat și guvernat în concordanță cu legile în vigoare din România.

5. Livrare și documente:

La livrare, fiecare produs (iar după caz, inclusiv accesoriiile și echipamentele din dotare) trebuie să fie însoțit de următoarele documente:

- a) **factura fiscală;**
- b) **certificat de conformitate (COC) emis de producător;**
- c) **cartea de identitate emisă de RAR cu folia de securizare aplicată;**
- d) **fisa de întreținere și garanție;**
- e) **manual de garanție în care este inclus certificatul de garanție;**
- f) **autorizația de circulație provizorie pe drumurile publice, valabilă minim 25 zile;**
- g) **asigurarea de răspundere civilă RCA, valabilă minim 25 zile;**
- h) **certificat de origine, dacă este cazul;**
- i) **manuale de utilizare și/sau operare actualizate;**
- j) **lista unităților service specializate de pe teritoriul României, cu care furnizorul are încheiate acorduri;**
- k) **proces verbal de predare - primire al pachetului a cărui furnizare reprezintă obiectul contractului;**
- l) **toate documentele vor fi redactate în limba română.**

Autoturismele se vor livra complet echipate și pregătite pentru introducerea imediată în exploatare (cu rodajul făcut).

Obs. : Prin sintagma „cu rodajul făcut” = nu se înțelege, în mod implicit, efectuarea unui rulaj anume ci doar în sensul prezentării de către Furnizor a unei garanții tehnice care să ateste faptul că produsele poate fi utilizat necondiționat, o dată cu livrarea lor, respectiv o declarație a Furnizorului din care să rezulte că produsele pot intra imediat în folosință.

Termenul de livrare: maxim 60 zile de la data semnării contractului.

Locurile de destinație: Bunurile se vor livra în Municipiul București, la locul de destinație specificat de Ofertant în oferta depusă.

Recepția cantitativă și calitativă:

Recepția cantitativă și calitativă se va efectua la locul de livrare a autoturismelor, în Municipiul București, la locul de destinație specificat de Ofertant în oferta depusă.

Rezultatele recepției se vor consemna în „Procesul verbal de recepție cantitativă și calitativă”. Recepția produselor și a serviciilor conexe asociate va fi considerată finalizată la data încheierii procesului verbal, fără obiecțiuni. Factura aferentă fiecărui produs (produselor) va putea fi emisă înainte de încheierea procesului verbal de recepție și livrare a produselor, având în vedere că pentru emiterea documentelor de livrare (polița RCA, autorizație de circulație, numere provizorii) este necesară facturarea produselor.

Cumpărătorul are dreptul să semnaleze eventualele lipsuri și să solicite completarea lor în termen de 2 zile de la livrare.

Cumpărătorul are dreptul să refuze produsele care nu corespund calității (vicii aparente) și să ceară înlocuirea lor în termen de 2 zile de la livrare.

Recepția se va efectua în termen de 5 zile lucrătoare de la data finalizării testării funcționării corecte a produselor.

Procesul verbal de recepție cantitativă și calitativă va fi însoțit de celelalte documente justificative prevăzute mai jos:

- a) **certificat de conformitate (COC) emis de producător;**
- b) **cartea de identitate emisă de RAR cu folia de securizare aplicată;**
- c) **fișă de întreținere și garanție;**
- d) **manual de garanție în care este inclus certificatul de garanție;**
- e) **autorizația de circulație provizorie pe drumurile publice, valabilă minim 25 zile;**
- f) **asigurarea de răspundere civilă RCA, valabilă minim 25 zile;**
- g) **manuale de utilizare și/sau operare actualizate;**
- h) **lista unităților service specializate de pe teritoriul României, cu care furnizorul are încheiate acorduri;**

i) proces verbal de predare - primire al pachetului a cărui furnizare reprezintă obiectul contractului;

Produsul respins la recepție, conform procesului-verbal încheiat, va fi returnat în custodia și proprietatea Furnizorului. Furnizorul sau reprezentantul furnizorului îl va prelua în maxim 2 (două) zile de la data încheierii recepției și îl va repara sau înlocui, pe cheltuiala proprie, nu mai târziu de 30 (treizeci) zile calendaristice de la data încheierii recepției menționată anterior, dacă părțile nu convin asupra unei alte modalități de soluționare.

Toate documentele menționate trebuie să fie editate în limba română.

Prețul va include contravaloarea autoturismelor, și a serviciilor conexe asociate livrării, asistența tehnică la livrare, remedierea eventualelor neconformități/defecțiuni.

Specificațiile tehnice care indică o anumită origine, sursă, număr de produs, un produs special, o marcă de fabricație sau de comerț, un brevet de invenție, o licență de fabricație sau o autorizație sunt menționate doar pentru identificarea cu ușurință a tipului de produs și nu au ca efect favorizarea sau eliminarea anumitor operatori economici sau a anumitor produse. Aceste specificații vor fi considerate ca având mențiunea „sau echivalent”.

Plata facturii: Plata facturii va fi făcută 100% după emiterea unui proces-verbal prin care se constată recepția cantitativă și calitativă de către Comisia de recepție desemnată în acest sens de către Cumpărător. Factura va putea fi emisă anterior semnării procesului-verbal de recepție cantitativă și calitativă. Cu toate acestea, plata facturii se va efectua doar după semnarea procesului-verbal de recepție cantitativă și calitativă de către Beneficiar. Plata produselor se va efectua în termen de 30 de zile de la semnarea procesului verbal de recepție cantitativă și calitativă. Plata facturii se va face în termen de 30 (treizeci) de zile de la semnarea procesului verbal de recepție cantitativă și calitativă de către Cumpărător, parțial prin 10 (zece) ori 12 (douăsprezece) dacă la atribuire cantitatea este majorată cu +20%) ecotichete emise prin „Programul privind reducerea emisiilor de gaze cu efect de seră în transporturi, prin promovarea vehiculelor de transport rutier nepoluante și eficiente din punct de vedere energetic 2025-2030”, după caz, sub rezerva aprobării dosarului de finanțare depus de către Ministerul Mediului, Apelor și Pădurilor în cadrul Programului și alocării fondurilor necesare, iar restul de până la 100% din prețul ofertei din fondurile Proiectului “Prevenirea și Reducerea Poluării din Spațiul Rural în România”, în contul specificat de Furnizor pe factură.

8. Soluționarea litigiilor: Cumpărătorul și Furnizorul vor depune toate eforturile pentru a soluționa pe cale amiabilă, prin negociere informală, tratative directe sau prin corespondență, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea Contractului. Dacă după 15 (cincisprezece) zile calendaristice de la data începerii acestor tratative, Cumpărătorul și Furnizorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență, litigiul va fi soluționat în conformitate cu legislația românească în vigoare.

9. Garanția produselor:

Perioada de garanție solicitată de Cumpărător este de minimum 60 de luni sau 100.000 km (oricare dintre aceste condiții survine prima), pentru cele 10 autoturisme și începe după semnarea procesului verbal de recepție cantitativă și calitativă.

În perioada de garanție, orice funcționare defectuoasă a produsului pentru defecțiunile aflate în responsabilitatea garanției, va fi înlăturată de către Furnizor în termen de cel mult 10(zece) de zile lucrătoare de la data notificării (înștiințării) Furnizorului și intrarea vehiculului în unitatea service autorizată a Furnizorului.

Toate costurile legate de aceasta, pentru defecțiunile ce fac obiectul garanției, sunt în sarcina Furnizorului. În cazul în care piesele necesare remedierii defecțiunilor sunt importate de către firma ce asigură service-ul, timpii de intervenție pentru remedierea defecțiunilor se vor stabili de comun acord cu reprezentanții furnizorului, dar nu vor depăși maximum 30 (treizeci) de zile lucrătoare.”

Depășirea termenului de imobilizare a produsului și echipamentelor din dotare, privitor la remedierea defectăunilor în termen de garanție, peste termenul de 10 (zece) zile lucrătoare de la data notificării (înștiințării), dă dreptul Cumpărătorului să solicite pretenții materiale, sub formă de despăgubiri, imputabile Furnizorului, în cuantum de 0,06% din valoarea cu TVA a produsului/reperelor imobilizate, pentru fiecare zi de întârziere.

Garanția produsului (înlocuit sau reparat de către Furnizor) se extinde cu perioada trecută de la data înștiințării Furnizorului sau reprezentantului său în România asupra defectăunii și până la data când produsul a revenit în stare de bună funcționare, în posesia Cumpărătorului.

Alte facilități care sunt eventual oferite în perioada de garanție, se vor prezenta suplimentar.

Produsele trebuie să fie acoperite de garanția producătorului, așa cum se menționează în Specificațiile Tehnice (în cadrul Anexei nr. 4), de la data încheierii livrării către Cumpărător.

10. Forța majoră: Furnizorul nu este răspunzător/pasibil pentru penalități sau reziliere în cazul neîndeplinirii obligațiilor dacă și în măsura în care întârzierea în executare sau altă neîndeplinire a obligațiilor sale în baza Contractului este rezultatul unui eveniment de Forță Majoră.

În sensul prezentei clauze, "Forța majoră" înseamnă orice eveniment care este dincolo de controlul Furnizorului și care nu implică incapacitatea sau neglijența Furnizorului. Sunt considerate asemenea evenimente, fără a se limita doar la, acte ale Cumpărătorului în capacitatea sa suverană, războaiele, revoluțiile, incendiile, inundațiile sau orice alte catastrofe naturale, epidemii, restricțiile apărute ca urmare a unei carantine, embargourile.

În cazul în care o situație de forță majoră apare, Furnizorul va notifica de îndată Cumpărătorul în scris de apariția unei astfel de situații și cauza acestora. Cu excepția cazului în care Cumpărătorul solicită altfel, în scris, Furnizorul va continua să îndeplinească obligațiile care îi revin în temeiul Contractului, în măsura în care este rezonabil, și va căuta toate mijloacele alternative rezonabile de îndeplinire a respectivelor obligații, care nu sunt împiedicate de evenimentul de forță majoră.

10. Service, asistență tehnică și mentenanța produsului.

Mentenanța produselor (autoturisme, accesorii și echipamente din inventarul complet) va fi asigurată de către Furnizor prin unități service specializate de pe teritoriul României. Aceste unități service vor fi funcționale la data livrării. Lista acestor unități service, cu care furnizorul are încheiate înțelegeri va fi depusa odată cu propunerea tehnică, în care se vor preciza următoarele informații:

Nume:[se va completa de ofertant]
Adresa:[se va completa de ofertant]
Tel/Fax:[se va completa de ofertant]
E-mail:[se va completa de ofertant]

Pentru perioada post-garanție, ofertantul va asigura piesele de schimb și materialele consumabile necesare mentenanței produselor achiziționate pe o perioadă de minim 8 (opt) ani de la expirarea termenului de garanție a produsului livrat.

11. Instrucțiuni de ambalare și marcare:

Furnizorul trebuie să furnizeze ambalajul standard al produsului, așa cum este necesar, prevenind defectarea sau deteriorarea acestuia în timpul tranzitului până la destinația finală, așa cum este indicat în Contract.

Cumpărătorul își rezervă dreptul de a refuza produsul care nu ajunge în stare perfectă la adresa de livrare indicată, iar Furnizorul se obligă să preia articolele neconforme și să le înlocuiască, suportând toate cheltuielile aferente acestei operațiuni.

12. Specificațiile Tehnice

Ofertantul va confirma corespondența specificațiilor tehnice ale produsului oferit cu cerințele tehnice generale și cu specificațiile tehnice minime solicitate conform celor prezentate în tabelul inclus în Anexa 4.1 de mai jos, sau va specifica toate neconcordanțele.

Ofertantul își va susține conformitatea cu/respectarea cerințelor privind specificațiile tehnice solicitate prin prezentarea/anexarea de materiale, documentații tehnice, pliante, etc. cu referire la produsele oferite.

Anexa 4.1. face parte integrantă din Anexa nr.4 Termeni și Condiții de furnizare și plată

DESCRIEREA SPECIFICAȚIILOR TEHNICE
Autoturisme destinate monitorizării pentru DG PNRR și UMP-RAPID

În contextul achiziției de autoturisme tip SUV, cu tehnologie hibrid, se urmărește achiziționarea de vehicule care să combine eficiența energetică și capacitățile off-road.

Cerințe generale:

Eficiență: Reducerea consumului de combustibil și a emisiilor de CO2 datorită tehnologiei hibride.

Versatilitate: Capabilități off-road potrivite pentru terenurile variate din spațiul rural.

Siguranță: Echipate cu sisteme avansate de asistență la conducere și funcții de siguranță.

Confort: Interioare moderne și confortabile, cu tehnologie avansată și conectivitate.

Utilitate: Spațiu suficient pentru pasageri și bagaje, potrivit pentru utilizarea zilnică și deplasările în teren.

Cerințe tehnice generale:

- Anul de fabricație: 2025
- **Kilometraj la recepție: Maximum 150 km parcurși (Pentru vehiculele pentru care au fost efectuate eventuale teste de conformitate a producției WLTP, justificați prin documente oficiale ale producătorului)**
- Combustibil la recepție: Suficient pentru o autonomie de minim 60 km
- Stare: Produse noi și nefolosite

Nr.	Specificații tehnice minime	Specificațiile Tehnice ale Produsului Ofertat [a se completa de Ofertant, care va specifica și neconcordanțele, dacă sunt]
1. Tipul vehiculului		
1.1	Categoria: M1	
1.2	Tip caroserie: SUV (Sport Utility Vehicle)	
1.3	Număr uși: 4+1	
1.4	Număr locuri: 5	
2. Motor și sistem de propulsie		
2.1	Motorizare: Hibrid (benzină + electric), inclusiv Hybrid Electric Vehicle (HEV) și Mild Hybrid Electric Vehicle (MHEV)	
2.2	Capacitate motor: Maximum 1600 cm ³	
2.3	Putere maximă: Minimum 95 KW	
2.4	Cutie de viteze automată sau manuală cu cel puțin 6 trepte	
2.5	Tracțiune integrală 4WD	
3. Consumuri și emisii		
3.1	Consum în ciclu mixt WLTP: Maximum 7 l/100km	
3.2	Emisii CO ₂ in ciclu mixt WLTP: Maximum 145 g/km	
3.3	Normă de poluare: Minimum Euro 6	
4. Dimensiuni și Capacități		
4.1	Lungime: Minimum 4,000 mm	
4.2	Lățime: Maximum 2,300 mm	
4.3	Înălțime: Minimum 1,600 mm	
4.4	Ampatament: Minimum 2,600 mm	
4.5	Garda la sol: Minimum 160 mm	
4.7	Cuplu maxim (Nm): Minimum 140 Nm	
4.8	Capacitate rezervor carburant: Minimum 50 l	
5. Caracteristici de confort și comoditate		
5.1	Climatizare automată	
5.2	Sistem de asistență consum redus - Drive mode select	
5.3	Sistem de iluminare de tip LED pentru lumini de rulare pe timp de zi	

5.4	Geamuri acționate electric - Față și Spate	
5.5	Oglinzi retrovizoare electrice, dejivrante si rabatabile	
5.6	Sistem Multimedia: echipamentul oferă navigație conectată integrând informații în timp real despre condițiile de circulație	
5.7	Android Auto și Apple CarPlay Compatibilitate	
5.8	Porturi USB	
5.9	Scaune față încălzite	
5.10	Volan reglabil pe înălțime si adâncime	
5.11	Camera video spate cu predicția traiectoriei, Detector unghi mort și Senzori acustici fata/spate	
6. Sisteme de siguranță		
6.1	Airbag-uri frontale și laterale (cap și torace) pentru șofer si pasager față	
6.2	Airbag-uri laterale de tip cortină pentru pasagerii din spate	
6.3	ABS	
6.4	-	
6.5	Sistem de asistență la frânarea de urgență	
6.6	Asistență/avertizare la schimbarea benzii de rulare	
6.7	Frâna de parcare asistată electric	
6.8	Detector unghi mort	
6.9	Luneta spate încălzită	
6.10	Pilot automat autoadaptiv	
7. Caracteristici de protecție și siguranță specifice zonelor rurale		
7.1	Pachet anvelope all-season sau anvelope vara + iarna	
7.2	Jante: Minimum 17 inch	
7.3	Covorașe de cauciuc (față și spate)	
7.4	Trusa de siguranță completă: Trusa de prim ajutor, Extinctor, Triunghiuri reflectorizante, Vestă reflectorizantă	
7.5	Kit de reparare anvelope sau roată de rezervă	
8. Alte specificații		
8.1	Culoare: albastru, gri, verde, negru	
8.2	Vehiculele trebuie sa respecte toate standardele de poluare si siguranță în conformitate cu legislația romana in vigoare	

8.3	Vehiculele vor fi livrate cu manual de utilizare în limba română	
8.4	Garanție minimă 60 de luni sau 100.000 km (oricare dintre aceste condiții survine prima)	
8.5	Asistență rutieră pentru defecțiunile acoperite de garanție, disponibilă pe toată durata acesteia.	

* Furnizorul va livra autoturismele cu autorizația de circulație provizorie pe drumurile publice și asigurarea de răspundere civilă RCA, pe numele Beneficiarului, dar pe costul Furnizorului.

Data ____/____/____

(Numele, semnătura), în calitate de _____, legal autorizat sa semnez
oferta pentru și în numele _____ (numele ofertantului).

Denumirea Furnizorului: _____

Adresa: _____

Telefon _____

Mail: _____